Lucas 23

División por Párrafos en las Traducciones Modernas

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Jesús es traído ante Pilato 23:1-5	Jesús es entregado a Pilato 23:1-5	Jesús ante Pilato 23:1-5	Jesús ante Pilato 23:1-2 23:3a 23:3b 23:4 23:5	Jesús ante Pilato 23:2-7
Jesús ante Herodes 23:6-12	Jesús ante Herodes 23:6-12	Jesús ante Herodes Antipas 23:6-12	Jesús ante Herodes 23:6-12	Jesús ante Herodes 23:8-12
Jesús es sentenciado a muerte 23:13-25	Tomando el lugar de Barrabas 23:13-25	Jesús ante Pilato 23:13-17 23:18-25	Jesús es sentenciado a muerte 23:13-17 23:18-19 23:20-21 23:22 23:23-25	Jesús nuevamente ante Pilato 23:13-19 23:20-23
La crucifixión 23:26-31	El rey en la cruz 23:26-43	La crucifixión 23:26-31	Jesús es crucificado 23:26 23:27-31	23:24-25 Camino hacia el Calvario 23:26-32
(30) 23:32-38		23:32-38	23:32-34a 23:34b-35	La crucifixión 23:33-34 Burlas al Cristo crucificado 23:35-38
23 39-43		23:39-43	23:36-37 23:38 23:39 23:40-42 23:43	El buen ladrón 23:39-43
La muerte de Jesús 23:44-49	La muerte de Jesús 23:44-49	23:44-49	La muerte de Jesús 23:44-46 23:47 23:48-49	La muerte de Jesús 23:44-46 Después de la Muerte 23:47-48 23:49
Entierro de Jesús 23:50-56a	Entierro de Jesús 23:50-56	23:50-56a 23:56b	Entierro de Jesús 23:50-54 23:55-56a 23:56b	Entierro de Jesús 23:50-54 23:55 23:56

CICLO DE LECTURA TRES (ver [Seminario de Interpretación Bíblica](#)) SIGUIENDO LA INTENCIÓN ORIGINAL DEL AUTOR A NIVEL DE PÁRRAFO

Este es un comentario de guía de estudio, lo que esto significa es que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en la luz que tenemos. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo tienen prioridad en la interpretación. No debe ceder esto a un comentarista.

Lea el capítulo de una sola vez. Identifique los temas (ciclo de lectura #3). Compare las divisiones de tema con las cinco traducciones modernas. La división en párrafos no está inspirada, pero es la clave para seguir la intención del autor original, que es el corazón de la interpretación. Cada párrafo tiene un y solo un tema.

1. Primer párrafo
2. Segundo párrafo
3. Tercer párrafo, etc.

ESTUDIO DE FRASES Y PALABRAS

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:1-5

¹Así que la asamblea en pleno se levantó, y lo llevaron a Pilato.² Y comenzaron la acusación con estas palabras: “Hemos descubierto a este hombre agitando a nuestra nación. Se opone al pago de impuestos al emperador y afirma que él es el Cristo, un rey”. ³Así que Pilato le preguntó a Jesús: “¿Eres tú el rey de los judíos?” “Tú mismo lo dices”, respondió. ⁴Entonces Pilato declaró a los jefes de los sacerdotes y a la multitud: “No encuentro que este hombre sea culpable de nada”. ⁵Pero ellos insistían: “Con sus enseñanzas agita al pueblo por toda Judea. Comenzó en Galilea y ha llegado hasta aquí.”

23:1 La versión NJB coloca este versículo como la conclusión del párrafo que comienza en Lucas 22:66. Esto se debe a que “todo el cuerpo” se refiere al Sanedrín (véase Mateo 26:59), que se reunía muy de mañana en un intento de legitimar el procedimiento judicial de la noche anterior.

23:2 “Y comenzaron la acusación con estas palabras” Aunque Jesús fue condenado por el Sanedrín por blasfemia, los cargos que presentaron ante Pilato se relacionan con la sedición

1. corrupción de la nación
2. prohibición del pago de impuestos al César
3. decir que era rey (el Mesías judío)

23:3 “Pilato le preguntó a Jesús: ¿Eres tú el rey de los judíos? ‘Tú mismo lo dices’, respondió” Jesús contesta de manera afirmativa, pero con matices (en un sentido similar a las respuestas del Sumo Sacerdote en Lucas 22:70). Pilato habría entendido esto como un “no” al cargo político de sedición. Uno de los propósitos principales de Lucas y Juan es mostrar que Jesús y Sus seguidores no representan una amenaza para la autoridad romana (véase Mateo 26:25; Juan 18:36-37; esto también es cierto en el libro de los Hechos).

[Tema Especial: Poncio Pilato](#)

[Tema Especial: Los Judíos](#)

[Tema Especial: Títulos del AT de Aquel Ser Especial que Viene](#)

23:4

NASB	“No encuentro culpabilidad en este hombre”
NKJB	“No encuentro falta en este hombre”
NRSV	“No encuentro base para una acusación en contra de este hombre”
TEV	“No encuentro razón para condenar a este hombre”
NJB	“No encuentro pruebas en contra de este hombre”
REB	“No encuentro razón para que este hombre conteste”

Al igual que Juan, Lucas enfatiza esta verdad una y otra vez, que Jesús no era traidor y Pilato lo había entendido (véase Lucas 23:14-15, 22; Juan 18:38; 19:4, 6).

23:5

NASB	“pero seguían insistiendo”
NKJB	“pero su pusieron más furiosos”
NRSV	“pero eran aún más insistentes”
TEV	“pero insistían con más fuerza”
NJB	“pero persistían”
Peshitta	“pero ellos gritaron”

Esto es un INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO. El término griego *epischuō* aparece sólo aquí en el Nuevo Testamento, pero se usa dos veces en la Septuaginta (véase 1 Macabeos 6:6; Siriacos 29:1) con el mismo sentido.

Los otros escritores de los Evangelios usan el término *katēgoreō* (véase Mateo 27:12; Marcos 15:3; Juan 18:29, y aún Lucas en Lucas 23:10). Con frecuencia, Lucas usa su propio vocabulario, incluso cuando sigue el Evangelio de Marcos. La doctrina de la inspiración incluye que el Espíritu Santo usa el vocabulario de los autores individuales del Nuevo Testamento. Sus palabras son dirigidas por Dios, pero no dictadas por Él. Los autores del Nuevo Testamento no eran máquinas de escribir.

Tema Especial: La Inspiración

NASB, NKJB, NRSV	“amotina a la gente”
TEV	“está incitando a la gente a la rebelión”
NJB	“está enfureciendo a la gente”
REB	“está causando disturbios entre el pueblo”

Aquí Lucas usa el mismo VERBO que Marcos (15:11). Esta palabra no aparece en la Septuaginta.

▣ **“Comenzó en Galilea”** Las autoridades judías agregaron esto para condenar a Jesús como traidor a Roma. Galilea era un foco de actividad sediciosa. Sin embargo, Pilato utilizó esto como una oportunidad para deslindar la responsabilidad judicial a Herodes (véase Lucas 23:6-7).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:6-7

⁶Al oír esto, Pilato preguntó si el hombre era galileo. ⁷Cuando se enteró de que pertenecía a la jurisdicción de Herodes, se lo mandó a él, ya que en aquellos días también Herodes estaba en Jerusalén.

23:6 Esta es una ORACION CONDICIONAL de PRIMERA CLASE. Pilato asumió que Jesús era de Galilea.

23:7 “la jurisdicción de Herodes” Esto se refiere a Herodes Antipas.

Tema Especial: La Familia de Herodes el Grande

▣ **“también Herodes estaba en Jerusalén”** La Pascua era una de las tres grandes fiestas de los judíos (véase Levítico 23). Se esperaba que todos los varones judíos asistieran. Ciertamente los líderes judíos estaban presentes.

Tema Especial: Las Fiestas de Israel

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:8-12

⁸Al ver a Jesús, Herodes se puso muy contento; hacía tiempo que quería verlo por lo que oía acerca de él, y esperaba presenciar algún milagro que hiciera Jesús. ⁹Lo acosó con muchas preguntas, pero Jesús no le contestaba nada. ¹⁰Allí estaban también los jefes de los sacerdotes y los maestros de la ley, acusándolo con vehemencia. ¹¹Entonces Herodes y sus soldados, con desprecio y burlas, le pusieron un manto lujoso y lo mandaron de vuelta a Pilato. ¹²Anteriormente, Herodes y Pilato no se llevaban bien, pero ese mismo día se hicieron amigos.

23:8 “Al ver a Jesús, Herodes se puso muy contento” Sólo Lucas narra el juicio ante Herodes. Herodes estaba muy interesado en Jesús (véase Mateo 14:1-2; Lucas 9:9). La fuente informativa de Lucas pudo haber sido Manaén, quien creció con Herodes (véase Hechos 13:1).

▣ **“esperaba presenciar algún milagro que hiciera Jesús”** Herodes tenía curiosidad con relación a Jesús. Había oído hablar de Sus milagros. Este es el problema de lo milagroso. Puede llevar a una mera curiosidad y asombro, pero no necesariamente a la fe personal y al arrepentimiento, que es la mejor respuesta al mensaje del evangelio. Satanás puede y hará milagros (véase Mateo 24:24; Marcos 13:22; Apocalipsis 13:13; 16:14; 20:20). ¡El Antiguo Testamento advierte acerca de estos falsos profetas en Deuteronomio 13:1-3!

23:9 “pero Jesús no le contestaba nada” Esto puede ser el cumplimiento de Isaías 53:7b y e. Jesús no respondió inicialmente a

1. el Sanedrín (véase Mateo 26:63), aunque más tarde respondió brevemente (véase Mateo 26:63-64)
2. Pilato (véase Mateo 27:12, 14; Marcos 15:5; Juan 19:9) aunque lo hizo posteriormente (véase Juan 18:34, 36-37; 19:11).
3. Herodes (véase Lucas 23:9) a quien Jesús no le respondió en absoluto.

23:10 El Sanedrín acompañó a Jesús ante Herodes, y le acusaron vehementemente. El ADVERBIO “vehementemente” (*eutonōs*) sólo se usa en los escritos de Lucas (véase Lucas 23:10; Hechos 18:28), pero también está en la Septuaginta (véase Josué 6:8). Es posible que hayan ampliado las acusaciones ante Herodes para incluir blasfemia. Herodes estaba preocupado por el orden y la estabilidad del templo.

23:11 Este es un ejemplo de los problemas históricos que enfrentan los comentaristas al tratar de armonizar los cuatro relatos de la vida de Jesús. Lucas narra que los soldados de Herodes se burlaron de Jesús como rey, mientras que Mateo 27:27-31, Marcos 15:16-20 y Juan 19:1-5 señalan que fueron los soldados romanos. Aquí se aplican distintas opciones interpretativas:

1. ambos grupos de soldados se burlaron de Jesús
2. sólo lo hicieron los soldados de Herodes
3. lo hicieron únicamente los soldados romanos

Debemos recordar que los Evangelios no son historias occidentales, sino tratados evangelísticos orientales. El evento es crucial, pero los detalles deben permanecer inciertos. Los autores de los Evangelios tenían la autoridad bajo inspiración para organizar, adaptar y seleccionar eventos de la vida de Jesús. ¡No la tenían para inventar palabras, acciones o eventos! ¡Los soldados se burlaron de Jesús! El quién, cuándo y porqué resulta ambiguo.

NASB, NKJB	“una ropa espléndida”
NRSV	“una ropa elegante”
TEV	“una ropa fina”
NJB	“una ropa de rico”
Peshitta	“un manto escarlata”

El término griego *lampros* básicamente significa “brillante” (véase Apocalipsis 19:8) o “resplandeciente”, posiblemente “llamativo”. Santiago usa esta palabra para describir las ropas de un hombre rico (Santiago 2:2, 3). Marcos 15:17 y Juan 19:2 describen el manto como “púrpura” (color de la realeza), Mateo 27-28 como escarlata (el color de la ropa de los soldados). ¡Se estaban burlando de Él como un supuesto rey!

23:12 Esta amistad entre Pilato y Herodes es exclusiva de Lucas, los historiadores modernos no tienen idea de lo que esto implica.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:13-17

¹³Pilato entonces reunió a los jefes de los sacerdotes, a los gobernantes y al pueblo, ¹⁴y les dijo: “Ustedes me trajeron a este hombre acusado de fomentar la rebelión entre el pueblo, pero resulta que lo he interrogado delante de ustedes sin encontrar que sea culpable de lo que ustedes lo acusan. ¹⁵Y es claro que tampoco Herodes lo ha juzgado culpable, puesto que nos lo devolvió. Como pueden ver, no ha cometido ningún delito que merezca la muerte, ¹⁶así que le daré una paliza y después lo soltaré.”

23:13 Esto es sorprendente, ya que el Sanedrín llevó a Jesús ante Pilato (véase Lucas 23:1) y le acompañó ante Herodes (véase Lucas 23:10). Es probable que Pilato se tomara tiempo para atender otros asuntos antes de regresar al juicio de Jesús.

[Tema Especial: Poncio Pilato](#)

23:15 “no ha cometido ningún delito” Esto es un PERIFRÁSTICO PERFECTO PASIVO. Jesús nunca hizo nada en Su vida que mereciera la crucifixión. ¡Aquí, Lucas enfatiza que el más alto funcionario romano rechaza la acusación en contra de Jesús!

23:16 “le daré una paliza y después lo soltaré.” Este era un procedimiento común en la ley romana. Este era un castigo suave en comparación con los latigazos que se aplicaban antes de la crucifixión. Proviene de la raíz *pais* (niño) y se usaba para la disciplina en 2 Corintios 11:32; Hebreos 12:6-7, 10, pero tiene una connotación más severa en 2 Corintios 6:9.

Hay muchos factores involucrados en las acciones de Pilato, aunque los más significativos fueron

1. reconocer la inocencia de Jesús
2. entender la manipulación y amenazas del Sanedrín (véase Juan 19:12)
3. advertencia de su propia esposa (véase Mateo 27:19-20)
4. temía un motín durante los días festivos (véase Lucas 23:18)
5. Pilato era muy supersticioso (véase Juan 19:7-8)

23:17 El versículo 17 se omite en los manuscritos P⁷⁵, A, B, K, L, T, 070, o 0124 y en las versiones en latín, antiguo, la Vulgata y las versiones Copta; sin embargo, aparece en los manuscritos unciales $\aleph$, D (después de

Lucas 23:19), W y 063. Esta información está incluida en Mateo 27:15; Marcos 15:6; Juan 18:39. Las versiones NASB y NKJV incluyen el texto entre comillas. La NRS, TEV y la NJB omiten el versículo y lo ubican al pie de página. La UBS⁴ lo califica con una “A” (seguro). Esto muestra la tendencia de los primeros escribas cristianos a estandarizar la redacción y los detalles de los Evangelios.

Tema Especial: Crítica Textual

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:18-25

¹⁸Pero todos gritaron a una voz: “¡Llévate a ése! ¡Suéltanos a Barrabás!” ¹⁹A Barrabás lo habían metido en la cárcel por una insurrección en la ciudad, y por homicidio. ²⁰Pilato, como quería soltar a Jesús, apeló al pueblo otra vez, ²¹pero ellos se pusieron a gritar: “¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo!” ²²Por tercera vez les habló: “Pero ¿qué crimen ha cometido este hombre? No encuentro que él sea culpable de nada que merezca la pena de muerte, así que le daré una paliza y después lo soltaré.” ²³Pero a voz en cuello ellos siguieron insistiendo en que lo crucificara, y con sus gritos se impusieron. ²⁴Por fin Pilato decidió concederles su demanda: ²⁵soltó al hombre que le pedían, el que por insurrección y homicidio había sido echado en la cárcel, y dejó que hicieran con Jesús lo que quisieran.

23:18 “todos gritaron a una voz” Este “todos” incluye al Sanedrín y a la turba (véase Lucas 23:13). No se establece quiénes componían la turba, pero seguramente no incluía a los muchos peregrinos de Galilea y Perea, a los seguidores de Jesús en Jerusalén, ni a algunos miembros del liderazgo (como Nicodemo y José de Arimatea). Es muy probable que

1. los seguidores de Barrabás (zelotes) hubieran sido informados y reclutados para este propósito
2. la familia y amigos del liderazgo saduceo hubieran reunido a sus partidarios

▣ **“¡Llévate a ése!”** Esta forma IMPERATIVA se encuentra sólo en el Evangelio de Lucas. Es IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO del término *airō*, que básicamente significa levantar. Aquí se usa con el sentido metafórico de “tomar y matar” (véase Juan 19:15). Tiene el mismo significado en la Septuaginta (véase 1 Macabeos 16:19; Ester 4:1). Este uso figurado pudo originarse del modismo hebreo “levantar la mano contra” (véase Job 15:25).

▣ **“¡Suéltanos a Barrabás!”** Esto es un PRESENTE AORISTO ACTIVO. Aparentemente, era una práctica común romana el liberar (pero desconocida en los documentos históricos) a un prisionero durante la Pascua para ganarse el favor de los judíos (véase Mateo 27:15; Marcos 15:6; Juan 18:39). Es irónico que el hombre liberado fuese culpable del mismo crimen por el cual acusaban a Jesús (véase Lucas 23:19), lo que puede ser un comentario de la fuente de Lucas (véase TEV).

23:20 Este es un versículo maravilloso. ¿Por qué Pilato quiere liberar a Jesús?

1. por su sentido romano de justicia
2. por su animosidad en contra del liderazgo judío
3. por su propia superstición o la advertencia de su esposa
4. por su deseo de que no se generase un tumulto durante la Pascua

23:21 “¡Crucifícalo! ¡Crucifícalo!” Ambos son IMPERATIVOS PRESENTES ACTIVOS. Este grito de condena de la turba aparece en los cuatro Evangelios.

1. Mateo 27:22-23, IMPERATIVO AORISTO PASIVO
2. Marcos 15:13,14 IMPERATIVO AORISTO ACTIVO
3. Lucas 23:21 (dos veces), IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO
4. Lucas 23:24, INFINITIVO AORISTO PASIVO
5. Juan 19:6 (dos veces), IMPERATIVO AORISTO ACTIVO

Los Evangelios no se detienen mucho en el aspecto físico de la muerte de Jesús (véase Salmos 22:16). Este tipo de muerte fue desarrollada en Mesopotamia, y retomada por griegos y romanos. Tenía la intención de ser una muerte prologada y dolorosa que duraba varios días. Su propósito era humillar y causar temor para impedir la rebelión contra Roma. Hay un penetrante artículo en la *Enciclopedia Bíblica de Fotos Zundervan*, vol. I, pág. 1040-1042.

Tema Especial: La Crucifixión

23:22 “Por tercera vez” ¡Para enfatizarla, Lucas repite tres veces la afirmación de Pilato sobre la inocencia de Jesús! ¡Jesús no fue un sedicioso! Este es, sin duda, uno de los propósitos del Evangelio de Lucas (así como del libro de Hechos).

23:23 “Pero ellos siguieron insistiendo” Esto es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE) que denota una acción repetida. Las autoridades judías, en esencia, chantajearon a Pilato (véase Juan 19:12)

23:25 “y dejó que hicieran con Jesús lo que quisieran” Este mismo término aparece en la Septuaginta en Isaías 53:12: “fue entregado”.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:26

²⁶ Cuando se lo llevaban, echaron mano de un tal Simón de Cirene, que volvía del campo, y le cargaron la cruz para que la llevara detrás de Jesús.

23:26 “Simón de Cirene” Aparentemente era un judío de la Diáspora. Había muchos judíos provenientes de Cirene (norte de África) en Jerusalén, tal como lo sugiere la sinagoga (véase Hechos 2:10; 6:9; 11:20; 13:1). Dudo que se tratase de un hombre negro. Cirene había sido fundada por comerciantes griegos (siglo VII a.C.) y muchos judíos de habla griega emigraron a esta ciudad. Parece haber sido un judío que asistía a las festividades. Es posible que más tarde pudo convertirse en una persona reconocida en la iglesia (véase Lucas 15:21; y tal vez en Romanos 16:13).

▣ **“que volvía del campo”** Posiblemente se quedaba en los suburbios porque no había lugar en Jerusalén para la mayoría de los peregrinos. Los alrededores de la ciudad abrían sus casas a estos peregrinos cada año.

▣ **“le cargaron la cruz”** No estamos seguros de la forma exacta de la cruz (“t” minúscula, “T” mayúscula o “X”), ni estamos seguros qué parte de la cruz era llevada por los prisioneros condenados del siglo I d.C. Jesús había sido terriblemente azotado (véase Isaías 52:14; 53:3; Lucas 22:63; 23:11; Mateo 20:19; Marcos 10:34; 15:15; Juan 19:1) que era imposible para Él cumplir con este momento de la crucifixión. Los soldados romanos optaban por pedir la ayuda de un civil en cualquier momento y por cualquier razón.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 22:27-31

²⁷ Lo seguía mucha gente del pueblo, incluso mujeres que se golpeaban el pecho, lamentándose por él. ²⁸ Jesús se volvió hacia ellas y les dijo: “Hijas de Jerusalén, no lloren por mí; lloren más bien por ustedes y por sus hijos. ²⁹ Miren, va a llegar el tiempo en que se dirá: “¡Dichosas las estériles, que nunca dieron a luz ni amamantaron!” ³⁰ Entonces dirán a las montañas: “¡Caigan sobre nosotros!”, y a las colinas: “¡Cúbrannos!” ³¹ Porque si esto se hace cuando el árbol está verde, ¿qué no sucederá cuando esté seco?”

23:27-31 Este relato aparece sólo en Lucas, quien tomó nota especial de las conversaciones de Jesús con las mujeres.

[Tema Especial: Las Mujeres en la Biblia](#)

22:27 “Lo seguía mucha gente del pueblo” Esto posiblemente se refiera a los peregrinos que hasta entonces se daban cuenta de lo que realmente había sucedido durante las primeras horas de la mañana.

▣ **“mujeres que se golpeaban el pecho (lloraban), lamentándose por él”** Esto parece referirse a las mujeres de Jerusalén, no a las mujeres que acompañaban a los discípulos (véase Lucas 23:49, 55-56; 18:13) porque Jesús las llama “hijas de Jerusalén” (véase Lucas 23:28).

23:28 “no lloren por mí” Esto es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO con el PARTICIPIO NEGATIVO, que por lo general significa detener un acto en proceso.

▣ **“lloren más bien por ustedes y por sus hijos”** Esto es un IMPERATIVO PRESENTE ACTIVO. Probablemente se refiere a la profecía sobre la caída de Jerusalén en el 70 d.C. (véase Mateo 24; Marcos 13; Lucas 21). Dada la maldición de las turbas en Mateo 27:25, puede referirse a las consecuencias espirituales y

escatológicas de la incredulidad.

23:29 “va a llegar el tiempo” Esto se refiere a la destrucción de Jerusalén en el 70 d.C. por Tito, pero también es un presagio de la Segunda Venida escatológica del juicio de Jesús.

▣ **“¡Dichosas las estériles!”** Esto era una fuerte ironía para estas mujeres judías, quienes siempre habían visto la esterilidad como una maldición Divina.

23:30 Esta es una cita de Oseas 10:8 dirigida al Israel rebelde o quizás una alusión a Isaías 2:19, que es un contexto de juicio. Este texto del Antiguo Testamento también se cita en Apocalipsis 6:16.

23:31 Aparentemente, es un proverbio común que, en esencia, significa “¿si ellos (es decir, las autoridades romanas) me tratan así siendo inocente, ¿qué harán contigo?”

▣ **“si”** Esto es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, que asume como cierta la perspectiva del autor o para sus propósitos literarios.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:32

³²También llevaban con él a otros dos, ambos criminales, para ser ejecutados.

23:32 “a otros dos, ambos criminales, para ser ejecutados” Esto es el cumplimiento de la profecía (véase Isaías 53:9; Mateo 27:38).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:33-38

³³Cuando llegaron al lugar llamado la Calavera, lo crucificaron allí, junto con los criminales, uno a su derecha y otro a su izquierda. ³⁴“Padre”, dijo Jesús, “perdónalos, porque no saben lo que hacen.” Mientrastanto, echaban suertes para repartirse entre sí la ropa de Jesús. ³⁵La gente, por su parte, se quedó allí observando, y aun los gobernantes estaban burlándose de él. “Salvó a otros”, decían; “que se salve a sí mismo, si es el Cristo de Dios, el Escogido.” ³⁶También los soldados se acercaron para burlarse de él. Le ofrecieron vinagre ³⁷y le dijeron: “Si eres el rey de los judíos, sálvate a ti mismo.” ³⁸Resulta que había sobre él un letrero, que decía: «"Éste es el Rey de los judíos".»

23:33

NASB, NRSV, TEV, NJB, NIV
NKJB

“Calavera”
“Calvario”

En griego e inglés, a esto se le denomina “el cráneo”; en arameo, “Gólgota”; en latín, “Calvario”. La ubicación exacta del sitio y su descripción topológica es desconocida. El término no se refiere al cráneo completo, sino sólo a la frente. Parece ser un cerro bajo, sin vegetación ubicado al menos entre dos caminos principales a la entrada de Jerusalén. Recuerde que el propósito de la pena capital era disuadir de futuras rebeliones.

▣ **“lo crucificaron allí”** El relato de la crucifixión no intenta mostrar una muerte agradable, ya que el horror del Calvario no solo radicaba en el dolor físico, sino en la rebelión espiritual de la humanidad que lo hizo necesario (véase Génesis 3:15; Marcos 10:45; 2 Corintios 5:21).

[Tema Especial: La Crucifixión](#)

23:34 La primera parte de Lucas 23:34, “Padre, perdónalos porque no saben lo que hacen”, se encuentra en los manuscritos griegos $\aleph^{2}$, A, C, D², L y 0250. También aparece en los manuscritos griegos usados por Marción, el Diatesarón, Justino, Ireneo, Clemente, Orígenes, Eusebio, Crisóstomo, Jerónimo (la Vulgata) y Agustín. Se omite en el P⁷⁵, $\aleph^1$, B, D*, W y 070.

1. la UBS⁴ (1993) califica esta omisión con “A” (cierta)
2. la UBS³ (1975) califica esta omisión con “C” (difícil de decidir)
3. No hay ningún paralelo en los otros Evangelios.
4. Es similar a las palabras finales de Esteban en Hechos 7:60, que podrían ser una alusión a estas palabras de Jesús.

▣ **“echaban suertes para repartirse entre sí la ropa de Jesús”** Esta fue la recompensa de los soldados romanos. Todas las pertenencias de los condenados les pertenecían a quienes les crucificaban para hacer cumplir la profecía de Salmos 22:18 (véase Mateo 27:35; Juan 19:24).

23:35 “aún los gobernantes estaban burlándose de él” Esto también parece ser el cumplimiento de Salmos 22:6-8.

▣ **“Salvó a otros, decían; que se salve a sí mismo, si es el Cristo de Dios, el Escogido”** Recordemos que, la crucifixión, según el judaísmo del siglo I d.C. era una maldición Divina (véase Deuteronomio 21:33). Precisamente por eso el Sanedrín quiso crucificarle como un falso Mesías.
Ver notas de Gálatas 3:13.

Tema Especial: La Salvación (AT)

▣ **“si”** Esta es una ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, que generalmente se usa para afirmar la verdad de una declaración ¡pero aquí se usa con sarcasmo! Todas las ORACIONES CONDICIONALES DE PRIMERA CLASE no son fieles a la realidad, sino verdaderas desde la perspectiva del autor o, como en este caso, con fines de burla por parte de los gobernantes.

23:36 “Le ofrecieron vinagre” Jesús originalmente rechazó el vino mezclado con hierbas que le ofrecían los soldados (véase Mateo 27:34; Marcos 15:23), pero más tarde aceptó el vino barato y amargo (*oxos*, véase Juan 19:29). Esto no fue un gesto de compasión por parte de los soldados, sino una manera de prolongar la agonía de la crucifixión y, por lo tanto, ampliar su efecto disuasorio. Esto es el cumplimiento de Salmos 69:21 en la LXX, donde también se utiliza *oxos*. Yo creo que Jesús tenía tanta sed que no podía articular sus últimas palabras para que nosotros le oyésemos, por tanto, aceptó el líquido. Esto aparece narrado en los cuatro Evangelios.

Tema Especial: Vino y Bebidos Fuertes

23:37 “Si” Esta es otra ORACIÓN CONDICIONAL de PRIMERA CLASE, utilizada en tono de burla (véase Lucas 23:35).

23:38 “había sobre él un letrero, que decía: ‘Éste es el Rey de los judíos’” Juan nos dice que estaba escrita en tres idiomas (véase Juan 19:20). Aparentemente, Pilato lo hizo para molestar a los líderes judíos (véase Juan 19:19-21). Generalmente, el crimen por el cual una persona era crucificada se ponía sobre su cabeza en la cruz.

Algunos manuscritos griegos añaden “escrito en tres idiomas” después de “sobre Él”, esto viene de Juan 19:20. Esta frase se omite en P⁷⁵, K¹, B, L y 070. El Comité de la UBS⁴ califica su omisión con una “A” (seguro).

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:39-43

³⁹Uno de los criminales allí colgados empezó a insultarlo: “¿No eres tú el Cristo? ¡Sálvate a ti mismo y a nosotros!” ⁴⁰Pero el otro criminal lo reprendió: “¿Ni siquiera temor de Dios tienes, aunque sufres la misma condena? ⁴¹En nuestro caso, el castigo es justo, pues sufrimos lo que merecen nuestros delitos; éste, en cambio, no ha hecho nada malo.” ⁴²Luego dijo: “Jesús, acuérdate de mí cuando vengas en tu reino.” ⁴³ “Te aseguro que hoy estarás conmigo en el paraíso”, le contestó Jesús.

23:39 La burla continúa (INDICATIVO IMPERFECTO ACTIVO).

▣ **“¿No eres tú el Cristo?”** Gramaticalmente, la pregunta espera un “si” como respuesta, pero es una burla.

Tema Especial: El Mesías

23:40 “Pero el otro criminal lo reprendió” Tanto en Mateo 27:44 como Marcos 15:32 mencionan que ambos ladrones insultan a Jesús; sin embargo, en Lucas, uno de ellos se arrepiente (véase Lucas 23:40-41) y busca la ayuda de Jesús (véase Lucas 23:42). ¡Lo lindo es que Jesús responde como siempre lo hacía y tal como es!

23:42 Este criminal moribundo, probablemente con poco conocimiento del evangelio, fue aceptado y perdonado

gratuitamente (como Nínive en los días de Jonás). ¡Cuán grande es el alcance de la misericordia y gracia de Dios!

Tema Especial: Características del Dios de Israel (AT)

23:43 “hoy” Si esto ha sido tomado literalmente y Jesús no ascendió al cielo (véase Hechos 1:9) en un lapso de cuarenta días (véase Hechos 1:3), entonces no puede referirse al cielo según el contexto, sino a la zona justa del *Hades* (vea el Tema Especial a continuación).

Seguramente es posible que sea figurativo y, por lo tanto, no tiene relación con el *hades*.

¡Para mí, lo más precioso de la frase es “estarás conmigo”! ¡La presencia de Jesús hace del paraíso, el paraíso!

Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos? I. A. and II. B.

▣ **“paraíso”** Esta es una palabra de origen persa que significa el jardín amurallado de un noble que se usa en la Septuaginta (Génesis 2:8; 13:10) para referirse al huerto del Edén. Por lo general, los rabinos solían usar este término para separar el *Hades* del *Sheol*, donde habitaban los justos (es decir, el seno de Abraham; véase Lucas 16:22-23; 1 Levi 18:10-11; Salmos 14:3; 1 Enoc 17-19; 60:7, 8, 23; 61:12). En 2 Corintios 12:3, Pablo usa el término con sentido de cielo (vea también Apocalipsis 2:7). En mi opinión, Jesús fue al *Hades* tras Su muerte en la cruz (véase 1 Pedro 3:19; 4:16) y unas treinta o cuarenta horas después se levantó de entre los muertos. Cuando Él ascendió cuarenta días más tarde, tomó con Él a quienes se encontraban en la zona de los justos en el *Sheol* (véase Efesios 4:7-10). Así Pablo pudo decir en 2 Corintios 5:6, 8: “estar ausente del cuerpo es estar presente en el Señor”.

Tema Especial: ¿Dónde Están los Muertos? II. C.

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:44-49

44Desde el mediodía y hasta la media tarde toda la tierra quedó sumida en la oscuridad, **45**pues el sol se ocultó. Y la cortina del santuario del templo se rasgó en dos. **46**Entonces Jesús exclamó con fuerza: “¡Padre, en tus manos encomiendo mi espíritu! Y al decir esto, expiró. **47**El centurión, al ver lo que había sucedido, alabó a Dios y dijo: “Verdaderamente este hombre era justo”. **48**Entonces los que se habían reunido para presenciar aquel espectáculo, al ver lo ocurrido, se fueron de allí golpeándose el pecho. **49**Pero todos los conocidos de Jesús, incluso las mujeres que lo habían seguido desde Galilea, se quedaron mirando desde lejos.

23:44 “Desde el mediodía (Era como la hora sexta)” Existe cierta confusión sobre si se trata del tiempo romano o griego. Este es mi comentario de Marcos 15:1:

Marcos, como todos los escritores judíos, no se enfoca en un tiempo específico. Es probable que los judíos contemporáneos de Jesús dividieran la noche y el día en doce horas cada uno (véase Juan 11:9), con tres segmentos de cuatro horas. El día de veinticuatro horas proviene de Babilonia. Los griegos y los judíos lo tomaron de ellos. El reloj solar se dividía en doce segmentos.

En el capítulo 15, Marcos presenta varias referencias de tiempo:

1. el amanecer, Marcos 15:1 (alrededor de las 6:00 A.M., dependiendo de la época del año).
2. la hora tercera, Marcos 15:25 (aproximadamente a las 9:00 A.M.)
3. la sexta hora, Marcos 15:33 (cerca del mediodía)
4. la hora novena, Marcos 15:34 (alrededor de las 3:00 P.M.)
5. la tarde, Marcos 15:42 (puesta de sol, cerca de las 6:00 P.M.)

▣ **“la tierra quedó sumida en la oscuridad”** Esto es una de las señales de juicio del Antiguo Testamento, ya sea en un sentido de pacto (véase Éxodo 10:21; Deuteronomio 28:28-29) o en un sentido apocalíptico (véase Joel 2:2; Amós 8:9-10; Sofonías 1:15). Esto es un símbolo de Dios Padre al quitar Su presencia del Hijo, quien en ese momento cargó con el pecado de toda la humanidad. Esto es lo que Jesús más temía en el Getsemaní (al expresar “¡Dios mío, Dios mío! ¿Por qué me has abandonado?” en Marcos 15:34). Jesús llegó a ser una ofrenda por el pecado y cargó el pecado del mundo (véase 2 Corintios 5:21). Él experimentó personalmente la separación del Padre. La oscuridad fue el símbolo de Dios Padre apartándose de Su Hijo.

23:45 “el sol se ocultó (oscureció)” De esta palabra griega obtenemos el término en inglés “eclipse”, aunque técnicamente no fue un eclipse, sino más bien un acto Divino (posiblemente una tormenta muy fuerte). Hay varios manuscritos griegos con variantes en esta extraña frase, pero ninguno cambia el significado obvio del

texto.

▣ **“la cortina del santuario del templo se rasgó en dos”** Marcos 15:38 nos dice que se rasgó de arriba abajo (acción de Dios). El camino hacia la intimidad con Dios quedó completamente abierto para todos. Una tradición del Talmud dice que “las puertas del templo se abrieron automáticamente” durante la crucifixión. Aquí hay una cita de mi comentario sobre Marcos 15:38 (vea www.freebiblecommentary.org)

“Había dos cortinas en el santuario interior del templo, una en el Lugar Santo y otra en el Lugar Santísimo. Si la segunda se rasgó, nadie la habría visto excepto el sacerdote, a menos que la primera como regularmente se hacía se corriera y se ataba en los lados. Estas cortinas se describen en Éxodo 26:31-37. En los días de Jesús, en el templo remodelado por Herodes, el tamaño de esta cortina era de 18, 24 metros por 9, 14 metros y aproximadamente 10 centímetros de grosor. Si la cortina exterior se rasgó, todos los que estaban adorando de los distintos patios exteriores la habrían visto. Esto parece indicar que la comunión íntima con Dios había sido restablecida por la muerte de Cristo (véase Génesis 3:15; Éxodo 26:31-35). En Mateo 27:51-53 se narran otros milagros como señales.”

23:46 “Jesús exclamó con fuerza (gritando a gran voz)” Esto es un paralelo de

1. Mateo 27:50, pero no se mencionan Sus palabras
2. Marcos 15:37, pero no se mencionan Sus palabras
3. Juan 19:30, donde Jesús dice, “Consumado es”

▣ **“¿en tus manos encomiendo mi espíritu!”** Esto es una cita de Salmos 31:5. El término “espíritu” se refiere al ser humano.

[Tema Especial: El Espíritu \(pneuma\) en el NT](#)

▣ **“expiró”** La última exhalación no fue percibida como la salida del espíritu (muerte). La misma palabra hebrea (*ruah*, BDB 924) denota (1) aliento; (2) espíritu; y (3) viento. Por tanto, es una frase semítica para indicar la muerte. (véase TEV)

[Tema Especial: Aliento, Viento, Espíritu](#)

23:47 “El centurión, al ver lo que había sucedido, alabó a Dios y dijo: `Verdaderamente este hombre era justo” Mateo (27:54) y Marcos (15:39) tienen “un hijo de Dios”. Robert L. Plummer captura la esencia de esta frase cuando dice “era un hombre justo y tenía razón al llamar a Dios Su Padre”. Esto no es señal de que el guardia romano era salvo, pero reconoció que Jesús era un hombre extraordinario y que murió de una manera extraña. La Biblia NET (pág. 1882) tiene un interesante comentario “Hay un cuarto personaje en este capítulo que dice que Jesús es inocente (Pilato, Herodes, el criminal y ahora el centurión). A continuación, mi comentario de Mateo 27:54:

La palabra hijo no lleva ARTÍCULO. Esto implica que, aunque este soldado estaba impresionado por todo lo que había sucedido, no se convirtió. El afirmó que Jesús era “el hijo de Dios”, no Señor. Sin embargo, el paralelo en Lucas 23:47 proclama a Jesús como “justo” o “inocente”. La ironía es que este soldado romano vio lo que los líderes judíos no pudieron ver (Mateo 27:19; Juan 1:11).

Esto literalmente significa “este hombre era el hijo de Dios”. ¡La imagen de Dios en la humanidad ha sido restaurada! La relación íntima es posible nuevamente. Sin embargo, la ausencia del ARTÍCULO no significa automáticamente que no sea DEFINIDO (véase Mateo 4:3, 6; 14:33; 27:43; Lucas 4:3, 9). Este era un endurecido soldado romano. Había visto morir a muchos hombres (Mateo 27:54). Este podría ser “el pasaje central” de Marcos, ya que este Evangelio fue escrito específicamente para los romanos. Utiliza muchas palabras en latín y pocas citas del Antiguo Testamento. Además, las costumbres judías y frases arameas son traducidas y explicadas. ¡He aquí a un soldado romano profesando fe ante un insurrecto judío!

Es posible que quienes pasaban por allí, el Sumo Sacerdote, y aún los prisioneros se burlaron de Jesús, ¡pero el centurión romano respondió con afirmación y asombro!

23:49 “todos los conocidos (la multitud)” Obviamente esto es una hipérbole porque los líderes judíos no estaban afligidos por la muerte de Jesús.

▣ **“golpeándose el pecho”** Esto es una señal de tristeza y/o arrepentimiento (véase Lucas 18:13.) Muchos de los que se quedaron hasta el final eran amigos y seguidores (pero ningún Apóstol excepto Juan, véase Juan 19:20-27). También estaban allí las mujeres que viajaban con Jesús (véase Marcos 15:40-41).

Existen varias adiciones al manuscrito griego para intensificar el dolor. Vea a Bruce M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, pág. 182.

[Tema Especial: Los Ritos de Duelo](#)

[Tema Especial: Las Mujeres que Viajaron con Jesús y Sus Discípulos](#)

23:49 “las mujeres que lo habían seguido desde Galilea” Es posible que este grupo de mujeres haya sido el sostén financiero de Jesús y Sus discípulos durante Su ministerio de enseñanza.

[Tema Especial: Las Mujeres que Siguieron a Jesús](#)

NASB (ACTUALIZADO) TEXTO 23:50-56a

⁵⁰Había un hombre bueno y justo llamado José, miembro del Consejo, ⁵¹que no había estado de acuerdo con la decisión ni con la conducta de ellos. Era natural de un pueblo de Judea llamado Arimatea, y esperaba el reino de Dios. ⁵²Éste se presentó ante Pilato y le pidió el cuerpo de Jesús. ⁵³Después de bajarlo, lo envolvió en una sábana de lino y lo puso en un sepulcro cavado en la roca, en el que todavía no se había sepultado a nadie. ⁵⁴Era el día de preparación para el sábado, que estaba a punto de comenzar. ⁵⁵Las mujeres que habían acompañado a Jesús desde Galilea siguieron a José para ver el sepulcro y cómo colocaban el cuerpo. ⁵⁶Luego volvieron a casa y prepararon especias aromáticas y perfumes.

23:50 “un hombre (...) llamado José” Parece que era un discípulo que se mantenía en secreto, al igual que Nicodemo (véase Mateo 27:57; Juan 12:42). Sin embargo, después de la muerte de Jesús fue públicamente a pedir el cuerpo de Jesús a Pilato (véase Juan 19:38). Era peligroso ser identificado como amigo de un rebelde crucificado.

Como judío ortodoxo de sus tiempos, José se hubiese hecho impuro ceremonialmente para observar el sábado de la Pascua por:

1. entrar en el hogar de un galileo
2. tocar un cuerpo muerto

Sin embargo, puede que estuviera intentando eliminar la maldición de Deuteronomio 21:22-23. Por lo general, los romanos dejaban los cuerpos de los crucificados sin enterrar en el lugar de su ejecución, pero dado que los judíos eran muy escrupulosos respecto a los cuerpos sin sepultar, los romanos les permitían hacerlo.

▣ **“miembro del Consejo”** [Tema Especial: El Sanedrín](#)

▣ **“un hombre bueno y justo”** José había llegado a ser un creyente (véase Mateo 27:57), pero esta frase es un modismo hebreo para expresar su estatus dentro del judaísmo. No implica estar sin pecado, sino que, como Noé (véase Job 1:1), había respondido positivamente a todo lo que sabía acerca de la voluntad y camino de Dios. Nicodemo también fue visto de esta manera (véase Juan 3:1).

23:51 “(no había estado de acuerdo con la decisión ni con la conducta de ellos)” Esto es un comentario surgido de la investigación del autor (véase Lucas 1:1-4).

[Tema Especial: Inocente, Libre de Culpa, Sin Reproche](#)

▣ **“Arimatea”** El término significa “altura”, y aparentemente es otro nombre para la ciudad de *Ramá* (BDB 928), localizada a cinco millas al noreste de Jerusalén.

▣ **“esperaba el reino de Dios”** Esto es un INDICATIVO IMPERFECTO MEDIO (DEPONENTE).

[Tema Especial: El Reino de Dios](#)

23:52 “se presentó ante Pilato” Esto le haría ceremonialmente impuro para participar en el sábado Santo de la semana de Pascua. También le hubiese identificado con Jesús, un rebelde crucificado. Fue un acto valiente y decisivo.

[Tema Especial: Poncio Pilato](#)

▣ **“le pidió el cuerpo de Jesús”** Normalmente, los romanos dejaban los cuerpos en la cruz para que se descompusieran, como medio de disuasión contra la rebelión. Estos cuerpos le pertenecían a Roma. Por lo general no se devolvían a las familias para una sepultura digna, lo cual era muy importante dentro del judaísmo. Esta fue una petición especial e inusual. Fue concedido debido a la sensibilidad judía respecto a los cuerpos muertos contaminando ceremonialmente la tierra especialmente durante la temporada de Pascua.

23:53 “lo envolvió en una sábana (de lino)” Nicodemo también estuvo allí (véase Juan 19:39-40). Con prontitud prepararon el cuerpo de Jesús (es decir, se acercaba rápidamente las 6:00 p.m. del sábado), según la tradición judía. Los judíos no practicaban el embalsamamiento como los egipcios, pero tenían un procedimiento establecido que consistía en envolver el cadáver con lino y especias.

[Tema Especial: Prácticas Funerarias](#)

▣ **“un sepulcro cavado en la roca”** Esto es otro cumplimiento de la profecía predicha (véase Isaías 53:9; Mateo 27:66).

Jesús no fue enterrado en la tierra, sino en la cripta de la familia de José. Estaba tallada en un acantilado rocoso e incluía varias losas funerarias. Había muchos de estos en la zona de Jerusalén.

▣ **“en el que todavía no se había sepultado a nadie.”** ¡Esta frase tiene tres negativos! El VERBO es un IMPERFECTO PASIVO PERIFRÁSITCO. La tumba estaba preparada, pero ningún cuerpo había estado allí (véase Juan 19:41).

23:54 “Era el día de preparación” En los tiempos de Jesús, la Pascua era una fiesta que duraba ocho días (Fiesta de los Panes sin Levadura y la Pascua, véase Éxodo 12); por tanto, tenía dos sábados. El término también puede referirse a la preparación normal para un sábado o a la preparación especial para la cena de Pascua.

▣ **“que (el sábado) estaba a punto de comenzar”** A continuación parte de mi comentario sobre Marcos 15:42, “cuando vino la tarde”:

Marcos es el único Evangelio que menciona esto. Éxodo 12:6 tiene “tardes” como si fueran dos: (1) 3:00 pm -6:00 pm y (2) 6:00 pm, y más tarde. El contexto implica que debió haber sido después de las 3:00 pm (la hora del sacrificio de la tarde), pero antes de las 6:00 pm (el inicio del sábado de la Pascua que debió haber sido el 15 de Nisán”).

[Tema Especial: La Pascua](#)

[Tema Especial: Sabbat](#)

23:55 “Las mujeres que habían acompañado a Jesús desde Galilea siguieron a José”

[Tema Especial: Las Mujeres que Siguieron a Jesús](#)

23:56 “volvieron a casa y prepararon especias aromáticas y perfumes” Aunque estas mujeres habían visto a José y Nicodemo preparar y colocar el cuerpo de Jesús en una tumba, aparentemente debido a lo limitado del tiempo (es decir, entre las 3:00-6:00 pm) algo en el procedimiento normal de la preparación judía para el entierro (posiblemente las velas aromáticas o algunas especias en particular) pudieron haberse omitido, y ellas planeaban terminar este procedimiento tradicional.

[Tema Especial: Las Especias para un Entierro](#)

23:56b “al mandamiento” Esto se refiere a Éxodo 20:8-11 o Deuteronomio 5:12-15. Todavía la gente judía respetaba y observaba la ley Mosaica.

[Tema Especial: Términos Para la Revelación de Dios](#)

PREGUNTAS DE DISCUSIÓN

Este es un comentario de guía de estudio, lo que significa que usted es responsable de su propia interpretación de la Biblia. Cada uno de nosotros debe caminar en su propia luz. Usted, la Biblia y el Espíritu Santo son prioridad en esta interpretación. No debe sustituirse por ningún comentarista.

Estas preguntas de discusión han sido provistas para ayudarle a pensar en los temas más importantes de esta sección del libro. Son simplemente propuestas, no temas definitivos.

1. ¿Por qué era tan importante que Pilato repitiera una y otra vez que Jesús era inocente?
2. ¿Por qué Jesús no quiso hablar con Herodes?
3. ¿Quiénes formaban la multitud que pidió la liberación de Barrabás?
4. ¿Simón de Cirene era judío o un hombre de raza negra?
5. ¿Qué significa el término “Calvario”?
6. ¿A qué se refiere el término “paraíso”?
7. ¿Fue salvo el guardia romano que se menciona en Lucas 23:47?